A°. 1803. Nº. 128

BINNEN- LANDSCHE BATAAFSCHE COURANT,

DONDERDAG DEN 13 OCTOBER.

BATAAFSCHE REPUBLYK.

DEN BOSCH *den 6 October.* Van den eersten Donderdag in deeze maand tot den eersten Donderdag in de volgende maand November, presideert by het Departementaal Bestuur van *Braband* de Burger *A. J. Ingenhousz.*

HAARLEM *den 11 October.* De Kiesvergadering, by Notificatie van onzen Stadsraad van den 6 September vastgesteld tot het benoemen van gequalificeerde personen, om, als Gecommitteerden uit onze Burgery, te raadpleegen met eene Commissie uit den Raad, over het invoeren eener Stedelyke Belasting, ter ondersteuning der Arm-Comptoiren, byëengekomen zynde, heeft ten dien einde haare keuze gevestigd op de navolgende zeven Burgers: *J. Scholting, W. Ph. Kops, A. de Waal Malefyt, A. Vos Jz., J. M. Geupin, J. C. Sibmacker* en *F. van der Schafft;* van welke verrigting op den 7. deezer door Wethouderen by Notificatie aan de Ingezeetenen kennis is gegeeven.

DE HAGE *den 12 October.* Onder de *Fransche* troepen in deeze Republyk hebben binnen kort de navolgende beweegingen plaats gehad:

Het 1ste Battaillon der 109. *Fransche* Halve Brigade uit *Alkmaar* naar *Vlissingen.*

Het 2de Battaillon dier zelfde Halve Brigade uit de *Willemstad* en *Steenbergen* insgelyks naar *Vlissingen.*

De 104. Halve Brigade uit *Vlissingen* naar *Utrecht.*

Het 6de Regiment *Fransche* Husaaren uit *Utrecht* naar *Deventer.* En

De Grenadier Compagnie der 17. *Fransche* Halve Brigade uit den *Haag* naar *Utrecht.*

Naar men verneemt zal de Generaal *Victor* voor een tyd zig uit deeze Residentie naar *Utrecht* begeeven, werwaarts hy op aanstaanden Zondag met zyne Gemalin vertrekken zal. Reeds is des Generaals Hofmeester op eergistet vooruit gereisd, om een behoorlyk Local in gereedheid te brengen. Van de verlegging van het hoofdquartier echter is als nog niets bekend.

Ingevolge de daar van wegens het *Bataafsch* Gouvernement gedaane representatie by het Bestuur der *Fransche* Republyk, is het Embargo, op de *Brabandsche* Steen-Schepen of Pleiten gelegd, ten behoeve der werken te *Helvoetsluis* opgeheven.

96ste GENERALITEITS- EN BATAAFSCHE LOTERY.

ZESDE CLASSE.

Pryzen en Præmien van 500. Guldens en daar boven.

Dingsdag, den 11. October.

43ste LYST.		44ste LYST.	
op No. 7649.	Prys *f* 1,000.	op No. 36103.	Prys *f* 1,000.
—— 16292.	—— *f* 1,000.		
—— 19637.	—— *f* 1,000.	Geen Pryzen van aanbelang.	

Woensdag, den 12. October.

45ste LYST.		46ste LYST.	
op No. 21606.	Prys *f* 1,000.	op No. 9139.	Prys *f* 1,000.

STAATS-BEWIND.

DE HAGE *den 12 October.* By besluit van 't Staats-Bewind van den 9. October is, in plaats van den overleden 1sten Piqueur *W. C. Hermans*, tot *eersten Piqueur* by de Husaaren aangesteld de 2de Piqueur *G. F. Koltrop.*

By besluit van dien zelfden dag is aan *T. C. L. Krober*, Luitenant Quartiermeester by het 1ste Battaillon Artillerie, pensioen verleend.

Voords is, by besluit van denzelfden datum, op deszelfs verzoek, demissie verleend aan *C. J. van Zuylen van Nyevelt* 2de Luitenant by de Dragonders.

ZEE-TYDINGEN.

Van *Vlissingen* wordt gemeld in dato 6. October. Van den 4. tot heden niets binnen gekomen of uitgezeild, dan een *Bataafsch* gewapend Platboomd Kanonneer-Vaartuig, komende van Rotterdam.

Den 9. October in *Texel* niets gepasseerd. De wind Noorden.

Den 10. deezer niets binnen gekomen. — Uitgezeild R. R. Krackert, naar Newjork. Voor eenige dagen gemeld dat naar Zee gezeild was J. Souten, naar Embden, is abusief, ligt nog in 't Eyerland. De wind N. Oost.

Den 8. dito in 't *Vlie* na Posttyd binnen gekomen 3. Koffen, 1. Galjas en 2. Smakken. —— Niets uitgezeild.

Den 9. deezer binnen gekomen G. Wytses, *N. N.*, en W. Getbrands, *Vigilantie*, van Riga. P. Hagensen, *de Pelicaan*, R. Lammerts, *de Vr. Anna Margaretha*, J. Arends, *de Vr. Lammegina*, en D. L. Tisler, *de Vr. Catharina*, uit Noorwegen. T. T Bootsman, *de Vriendschap*, van Papenburg. Na Posttyd 2. Smakken en een Tjalk, de naamen onbekend. —— Niets uitgezeild.

Te *Barbadot* is opgebragt, het Schip *de Surinaamsche Planters*, Capt. Cornelis Simonsz Vos, van Suriname herwaards.

Het Schip *Caroline*, Capt. J. G. Rahtsche, van Archangel herwaards gedestineerd, is, volgens berigt van den Capitein der onkosten, vry gegeven.

Het Schip *Caroline*, Capt. J. G. Rahtsche, van Archangel herwaards gedestineerd, is, volgens berigt van den Capitein der onkosten, vry gegeven.

Het Schip *Bergen* van den 30. passato wordt hebben willen vóóreen, na dat zy reeds daarvan kennis droegen. *Fortuna*, Capt. Sunde, van St. Martin naar Bergen, mede te *Portsmouth* opgebragt, is, zonder betaling van onkosten aan den Reemer, doch ook zonder eenige vergoeding, ontslagen. *Speculation*, Capt. Volkerts, van Fredrichshald naar Havre, te *Deal* opgebragt; *de jonge Aida*, Capt. Sanderson, van Rotterdam ter Visschery in de Noordzee, en *junge Maria*, Capt. Wobleis, van Teneriffe naar Gluckstad, beide te *Yarmouth* opgebragt, zyn alle drie vry gegeven; (de laatste is reeds te *Tonningen* gearriveerd.) De laatste te *Yarmouth* opgebragt liggende *de Deensche* Groenlandsvaarder, *die Hoffnung*, Commandeur Knudt, naar Gluckstad gedestineerd, (mede reeds te *Tonningen*

(*Het vervolg op de kant van deeze Bladzyde.*)

ADVERTENTIE.

THESAURIER-GENERAAL *en* RAADEN *van* FINANCIEN adverteeren, uit kragte van, en ter voldoening aan, het 5de Articul der by Publicatie van den 25sten July 1799, vernieuwd den 24sten Juny 1800, door het voormaalig Uitvoerend Bewind, gemaakte bepaalingen, dat, onder het daadlyk toezigt van den Burger *A. C. van Vloten*, Commissaris van het Departement ter Verwisseling der Staats-Schulden, de volgende Effecten in Nationaale Schuldbrieven zullen worden geconverteerd:

IN JANUARY, FEBRUARY EN MAART 1804.

Alle de Ordinaris Obligatiën, Lösrenten en Recepissen, ten laste van het voormaalig Gewest HOLLAND, welken op de Comptoiren *Brielle, Enkhuizen, Edam* en *Purmerende* zyn gedomiciliëerd, zonder eenige uitzondering; rentende Twee en Een Half per Cent.

Alle de nog resteerende Capitaalen ten laste van het voormaalig Gewest OVERYSSEL; rentende Twee en Een Half per Cent.

Wordende derhalven de Houders der hierboven gemelde Effecten opgeroepen, om, na alvoorens zig, ter Liquidatie der Interessen tot den Eersten January aanstaanden, by de respective Ontvangers, alwaar dezelven betaalbaar zyn, te hebben aangemeld, als wanneer daarop tevens, ingevolge de bovengemelde Publicatie, de behoorlyke Annotatie zal geschieden, voorschrevene hunne Effecten, naar het voorschrift der Wet, te doen converteeren.

Actum in den *Haag*, den 7den October, 1803.

Ter Ordonnantie van Thesaurier-Generaal en Raaden voornoemd.

T. C. DE BORDES.

*** Tot afsnyding van menigvuldige verzoeken ter aanstelling van Jongelingen tot Cadets Supernumerair, die het zy te jong of te ver in jaaren zyn gevorderd, als by Resolutie van den Raad der Marine van den 25. Augustus 1803. is bepaald en vastgesteld, wordt by deezen geadverteerd, dat volgens die Resolutie geene andere Jongelingen, tot Cadets Supernumerair ter Zee, aan het Staats-Bewind zullen worden voorgedragen, of zo dezelven kinderen zyn van Officieren ter Zee of te Lande dienende, tot die qualiteit door den Raad onmiddelyk aangesteld zullen worden, dan de zodanigen, welken niet jonger zyn dan *Twaalf*, en niet ouder dan *Zestien* Jaaren, en dat wyders by het Request aan den Raad der Marine te presenteeren, ter aanstelling van een Jongeling tot Cadet Supernumerair, zal moeten zyn of worden overgelegd de Doop-cedul van den Jongeling, ten blyke zynes precieses ouderdoms, en ter voldoening aan het voornoemde Requisit, en dat die Jongeling zig daarenboven, ten zynen kosten persoonlyk voor den Raad zal moeten sisteeren, om zo veel doenlyk over deszelfs geschiktheid te kunnen oordeelen.

Ter Ordonnantie van den Raad voornoemd,

J. DE JONGH.

BUITENLANDSCHE BERIGTEN.

TURKYËN *en* EGYPTEN.

Nimmer nog misschien is een tydstip noodlottiger voor de *Turksche* Monarchy geweest dan het tegenwoordige, en alömme biedt zy, onder een nog verdorvener bestuur, het zelfde toneel van verval en ontbinding aan, als voormaals het *Griekssche* Keizerryk, op welks puinhoopen zy zig gevestigd heeft. Zonder zelfs met eenen eigenlyk gezegden buitenlandschen vyand te stryden te hebben, ontvallen haar haare schoonste Provincien, en de laatste inspanningen, welken haare uitgeputte kragten veroorlooven, worden door de zonderlingste noodlottigheid verlamd en vrugteloos gemaakt. Niet alleen de binnen-deelen van *Egypten*, maar ook alle de havens, *Alexandrien* alleen uitgezonderd, zyn in handen haarer vyanden, de weerspannige *Albaneezen*, of liever in die haarer nog gevaarlyker halve vrienden, de Beys, gevallen, en de nieuwe Pacha der *Porte* is door hun naar *Rosette* verweezen, om aldaar ten hoogsten hetzelfde onbeduidend schyngezag te voeren, het geen zynen voorgangeren, vóór den *Franschen* inval, te *Cairo* over gebleeven was. Eene pooging, in het begin van Juny door den *Turksschen* Vice-Admiraal *Ingel*-Bey met twee Fregatten uit de haven van *Alexandrien* op die van *Damiaaten* gedaan, is vrugteloos afgeloopen, en de Beys, hun herstelt gezag gevestigd genoeg oordeelende om tevens het masker van onderdanigheid aan de Porte, en dat van vriendschappelyken bystand aan de *Albaneezen*, aftewerpen, hebben van hun de Citadel van *Cairo* overgenomen, of liever hen uit dezelve gedrongen, zonder dat deezen het hebben durven waagen, om zig met eene enkele poging hier tegen te verzetten. — De uitgeloopene vloot van den Capitan-Pacha, wier verschyning in de *Middellandsche* zee door veelen als het eenigst redmiddel voor *Egypten* beschouwd was, schynt nog verre te zyn van aan die verwagting te zullen voldoen. Na op de Eilanden van den *Archipel* ontzaggelyke geldsommen van de inwooners afgeperst, en den geest van oproerigheid, met welken hy op zyne eigene schepen worstelde, door geweldige middelen voor eenen tyd gedempt te hebben, is die Bevelhebber te *Smyrna* aangekomen, doch heeft ook aldaar hindernissen ontmoet, niet minder dan die, welken hy reeds ondervonden had. Naauwlyks aangekomen, is hy met den Pacha *Cara Osman Oglu* in geschil geraakt, en heeft in persoon, ten einde voor de wraak van dien magtigen landvoogd, die alleen eene armée van vyftig duizend man verzamelen kan, veilig te zyn, aan boord van zyn Admiraal-Schip moeten terug keeren. — In *Arabien* zyn tot nog toe alle middelen ter beteugeling van den opstand vrugteloos geweest, en de te vergeefsch reeds zo dikwerf doodgewaan-

Londen, loopende tot den 16. September, het Admiraliteits-Hof, deszelfs zitting gëopend, en over de volgende *Deensche* Schepen uitspraak gedaan had, als: *Den Forenede Haab*, Capt. Roe, van Napels, en *die Liebe*, Capt. Sorensen, van Rouaan, beide naar Hamburg gedestineerd, en te *Portsmouth* opgebragt, zyn Prys verklaard, op grond, van de blokkade der *Elve* te

De Cours van de WISSEL te *Amsterdam* den 11. October op Londen 2 m. 35 8/16 à 7/8; dito kort 35: 11 a 10. Hamburg 2 m. 34 3/16; dito kort 34 1/2; Lisbon 42 3/8. — Agio 4 1/8 2.

De pryzen der EFFECTEN te *Amsterdam* op den 11 October zyn: Bat. Refcr. losbaar: 18 3/8 97 1/2 à 98. Dito 1804 91 à 97 1/2. Dito na den vreede 53 1/2 a 53 3/4 2 1/2 pCt. Geforc. 17 5/8 37 1/4 a 37 1/2. 5 p Ct. Vrywill. Neg. 65 1/2 a 65 1/4. Certificaaten van dito *f* 9 à 10. 5 pCt. Vrywill. Negot. 1802. 79 1/4 a 79 3/8 2 1/2 pCt. Uitgetrokken Pryzen 56 1/4 a 56 3/8. 3 pCt. Nat. Schuldbr. 43 à 43 1/8. 3 pCt. Nat. Schuldbr. 1803. 41 à 41 1/8. Loten van dito 105, 107, 11, 14. 2 1/2 pCt. Pryzen 1803, 35 1/4 a 35 1/8. 3 pCt. Nat. Loterenten 48 a 48 1/8. 3 1/8 pCt. dito Lösrenten 55 1/4 a 55 1/8. 4 pCt. dito Domeinen 70 5/8 a 71 1/8. 3 1/8 pCt. Heff. van 1801. 52 1/8 a 52 3/8. 4 pCt. Geld. Schaverg. 48 1/4 a 49 1/8. 4 pCt. Brab. dito 48 1/4 a 49 1/8. 5 pCt. Obl. Rusl. 97 1/8 a 97 1/4. 5 pCt. dito Weenerb. 88 1/8 a 88 1/4. 4 pCt. dito dito 73 1/4 a 74. 5 pCt. Gecons. Inscriptien 49 1/8 a 50.

Te *Carthagena* Mich. Fred. Ohlbrecht, *Neptunus*, van Amsterdam.

Van *Lisbon* vertrokken Vicente José de Sousa, *de gute Hoffnung*, naar Amsterdam.

Te *Perol* gearriveerd Pieter Born, *die gute Absicht*, van Amsterdam.

Te *Dramme* Rudert Lammers, *Anna Margaretha*, van Amsterdam. Jacob Pieters, *Welkomsken*, en Elief Næskil, *Anna Christiana*, uit 't Nieuwe Diep.

Te *Gothenburg* Marten Nieman, *Johannes*, en Gustaf Wendt, *de Hofnung*, van Amsterdam.

De prys der EFFECTEN te *Parys*, op den 7. October was als volgt: 5 per Cts. betaalb. met Germinal van het 12. jaar, 52 fr. 15 c. gesloten. Dito met het begin van 't 12. jaar, 52 fr. 00 c. Bons van rembourssem. 00 fr. 00 c. Bons van het 7. jaar 00 fr. 00 c. Ordonn. van rescrip. op de Domeinen 91 fr. Afkoop der onkosten, vry gegeven.

Te *Napels* Pieter Paul Andrefen, schuit *Vrouw Maria*, laatst van Gibralter, alwaar zy gegeven is.

de *Abdul Wechab* blyft met zyne *Whaabys* in het rustig bezit van *Mekka* en van een groot gedeelte van het omliggend land, alwaar hy zig buiten twyffel toerust om aan het gezag der Porte nieuwe flagen toet te brengen. — De fmeulende toeftand van *Romelien* en het verder *Europeesch Turkyen* vordert nog altoos de afzending van nieuwe troepen; en in *Conftantinopolen* zelven heeft men met de ontevreedenheid des volks en met de verbolgenheid der natuur te worftelen. Omftreeks het eind van Augusty was die Hoofdftad, in het korte tydverloop van veertien dagen, door herhaalde brandftigtingen en aardbeevingen met haaren ondergang bedreigd. Door de eerstgemelden dier onheilen waren meer dan twee honderd koopmans-winkels met de kostbaarfte goederen, en meer dan vyf honderd van de wooningen der aanzienlykfte ingezeetenen vernield. Inzonderheid was by een dier droevige toneelen, het welk op den 18. Augusty voorviel, de verflagenheid onbefchryfelyk en de fchade onbereekenbaar, daar de brand, in de nabyheid van het Serail zelf aan gelegd, de fchoonfte en rykfte wyken der Stad verflonden heeft. Of dit alles nog niet genoeg ware om den treurigen toeftand van ons Gouvernement te voltooyen, vindt hetzelve zig op het punt om, zynes ondanks, in de geschillen der *Europeefche* Mogendheden gewikkeld te worden. Een *Engelsch* Eequader, het welk in den *Archipel* en langs de kusten van *Afia* kruist, heeft zig veroorloofd, byna onder het geschut van het Eiland *Tenedos*, niet alleen *Franfche*, maar *Spaanfche*, *Oofterrykfche* Schepen, en Vaartuigen van de Republyk der *Zeven Eilanden* te neemen; terwyl de *Engelfche* Gezant, Heer *Drummond*, aan wien de *Turkfche* Ministers, op aandrang van den Roomsch Keizerlyken Internuntius, nadrukkelyke klagten over deeze fchending van ons grondgebied gedaan hadden, zig vergenoegd heeft met te antwoorden, dat hy in foortgelyke zee-zaaken niets befliffen, en alleenlyk narigt van dezelven aan zyn Hof kon inzenden.

RUSLAND.

De groote verwagtingen, die men van de vereeniging der *Ruffifche* vloot te *Croonftad* had opgevat, fchynen in rook verdweenen. In plaats van uitteloopen, is die vloot in tegendeel met het midden van September van de rheede binnen de haven terug gekeerd, en grootendeels reeds ontkakeld. Vier fchepen alleen zyn naar buiten gezeild, doch niet met eenig Krygs- of Staatkundig oogmerk, maar om, als oud en onbruikbaar, tot verbeetering der haven van *Reval*, by dezelve in den grond geboord te worden.

Ondertusfchen fchynt het geenzins te onderftellen, dat ons Hof ten eenemaale zyne aanfpraaken op den grootfchen rol van bemidde aar van *Europa* opgegeeven hebbe, te meer, daar thans niet alleenlyk het algemeen belang van dat waereldeel, maar het meer klemmend byzonder belang van *Rusland* eenen fpoedigen vreede fchynt te vorderen. De oplukende Koophandel van *Odessa* en van de overige havens der *Zwarte*-zee is op het punt om den bodem ingeflagen te worden door de voortduuring der vyandelykheden, daar de *Engelfchen* in de *Middellandfche*-zee alle fchepen neemen, die, met koorn of hout geladen, naar de *Franfche* havens ftevenen, en zelfs die, van welken zy maar het geringfte vermoeden koesteren, dat zy langs eenen zydelingfchen weg derwaarts geraaken kunnen.

HELVETISCHE REPUBLYK.

De *Franfche* troepen, welken men verwagt, dat thans eerlang ons grondgebied verlaaten zullen, hebben, alvoorens te vertrekken, op de vlakte *Schutzenmatt*, naby *Bern*, groote manœuvres gehouden, in welken, op uitdrukkelyk verzoek van de *Franfche* Bevelhebbers, de officiers en troepen van het Canton deel genomen hebben.

VERVOLG *van het tuffchen de* FRANSCHE *en* HELVETISCHE *Republyken geflooten* ALLIANTIE-TRACTAAT.

Art III. Indien het grondgebied der *Franfche* Republyk op het vaste Land, zo als het nu is, aangevallen of overweldigd wierd, en indien het Gouvernement oordeelde, dat het, om hetzelve te verdeedigen, een grooter getal *Zwitferfche* troepen nodig had, dan het, volgens de capitulatie, onder de dagteekening van het tegenwoordig Tractaat, met de Lands-Vergadering van *Zwitferland* geflooten, in zyn dienst heeft, belooven en verbinden zig de Cantons, om, binnen tien dagen na de vordering, daar toe aan hun door het *Franfch* Gouvernement gedaan, eene nieuwe volks-ligting van vrywillig en zonder dwang aangeworven manfchap toeteftaan; het geval echter uitgezonderd, dat *Zwitferland* zelf in oorlog, of in eenig dringend gevaar zou zyn van aangetast te worden. Deeze nieuwe volksligting, die ten koste van het *Franfch* Gouvernement gefchieden zal, zal nimmer het getal van agt duizend man mogen te boven gaan, welke manfchap ook nimmer gebruikt zal worden dan tot verdeediging van het vaste Land der *Franfche* Republyk. De ligting zal ook nooit gefchieden kunnen in het zelfde oogenblik als die der vyfde gecapituleerde Battaillons.

IV. De agt duizend man, in het voorig artykel bedongen, zullen in alles behandeld worden als de overige *Zwitferfche* Regimenten, die als dan by capitulatie dienen zullen, en, even als deezen, zullen zy de vrye uitoeffening van Godsdienst en Rechtspleeging genieten. Na den oorlog, zal dit corps naar deszelfs Vaderland terug gezonden worden, en een maand folgens berigt uit *Brest*, een *Engelsch* Fregat binnen het beden gewoerd door de fchepsheden der rivier en beftuurd door eenen Officier der Marine. Tot op eene zeekere hoogte gevorderd, verdeelde zig eene Compagnie Jagers der Confulaire Garde in de twee vaartuigen, ftoeg de hand aan de riemen, en geleidde alzo den Conful en zyn gezelfchap terug; als het ware tot een blyk, dat zy ook in deeze oefening, die by de onderneming tegen *Engeland* hun misfchien niet minder dan moed en kryskunde te paste kan komen, genoegzaam bedreeven waren.

Sints de jonfte Zeegevegten tusfchen onze Kanonneerbooten en de *Engelfche* Kruisfers, fchynen deeze laatften zig eenigermaate van onze kusten verwyderd, en hunne dagelykfche aanvallen gefraakt te hebben, het zy ten gevolge van het genomen der zeilen. De vrees van een tweeden even juist geen onthaal, het zy uit hoofde d heid van het weder. Van o in het geloof, dat zy by de leaten hebben. Die hunne onze kogels doorboord, en, in *Engeland* terug gekeerde gekwetften aan land gezet. waarmede onze kusten thans verandering, die men in de kust-batteryen gemaakt heef Kogels en kleine haubitfers werpen, fchynen insgelyks v van het ftrand verwyderd te volgens berigt uit *Brest*, ee reik der battery van *Grand C* eerfte bombe, welke uit de werd, verbryzelde een van d dy ontfangen, te reekenen van den dag van deszelfs terugkomst in *Zwitferland*.

V. Er zal door geene der beide zig verbindende Mogendheden eenigen doortogt over haar grondgebied verleend worden aan de vyanden der andere; zy zal zig, integendeel, indien zulks nodig is, zelfs gewapender hand daartegen verzetten. Het tegenwoordig Tractaat, als volftrektelyk defenfif, zal, voor het overige, niet in het minfte hinderlyk zyn aan de Neutraliteit der partyen.

VI. Eene der zig verbindende Mogendheden zal, na de hulp van haaren bondgenoot ingeroepen te hebben, vervolgens buiten deszelfs weeten geenen vreede mogen fluiten, en zy zal hem in haare Tractaaten van wapenftilftand of van vreede moeten begrypen, in gevalle zulks door hem gevorderd zal geweest zyn.

VII. De zig verbindende partyen belooven gemeenhande Tractaat, Overeenkomst of Capitulatie te zullen fluiten, ftrydig met dit tegenwoordig Tractaat van Alliantie. De geflootene of te fluiten Capitulatien met de *Italiaanfche* en *Bataafffche* Republyk, als ook met zyne Catholyke Majeiteit, en den Heiligen Stoel worden, als behoorende onder de Clausulen van het tegenwoordig Artykel, uitdrukkelyk voorbehouden.

VIII. Ten einde voor het vervolg alle geschillen over grondgebied te voorkomen, zal men overgaan tot eene ter regtbrenging der grenzen tusfchen *Frankryk* en de aanliggende Cantons, daartoe wettigiyk door de Landsvergadering gemagtigd. Men zal hierin ten grondflag neemen den tegenwoordigen ftaat der grenzen; en voor de veranderingen, die men nodig zal vinden, ten einde aan beide de landen den dienst der tollen gemakkelyk te maaken, en de vryheid van gemeenfchap te bevorderen, zal men tragten de fchadevergoedingen zo billyk als voegzaam te maaken.

IX. De *Franfche* Republyk zal het putten uit haare Zoutmynen toeftaan voor al het zout, het welk *Zwitferland* behoeven zal; deeze uitgraaving, als ook de vervoering, zullen by voortduuring van alle belasting bevryd blyven. Van zynen kant verbindt *Zwitferland* zig, om jaarlyks ten minften tweemaal honderd duizend quintaalen zout van *Frankryk* te neemen. De pryzen en voorwaarden van leevering, als ook de wyze van betaaling, zullen volkomen naar welgevallen tusfchen de Cantons en het *Franfche* Zout-beftuur gereegeld worden; maar, deeze pryzen zullen voor *Zwitferland* nimmer hooger mogen zyn dan voor de *Franfchen* zelven.

X. Desgelyks zal, van den 12. Prairial tot den 24. Brumaire van elk jaar (van den 1. Juny tot den 15. November) aan alle de *Zwitferfche* Inwooners der aan *Frankryk* grenzende Cantons de vrye invoer verleend worden der eetwaaren, voortkomende uit de eigendommen, welken zy op het grondgebied der *Franfche* Republyk mogten bezitten, op een uur afftands van de wederzydfche grenzen, en, weerkeerig, ten voordeele der *Franfchen*, die land-eigendommen in *Zwitferland* bezitten. De uit- en invoer deezer grondvoortbrengfelen zullen vry en van alle belasting ontheeven zyn, wanneer de wederzydfche eigenaars de formaliteiten vervuld zullen hebben, door de bevoegde Magten der beide Mogendheden gevord rd.

XI. Ten einde de betrekkingen van den koophandel gemakkelyker te maaken, zal men omtrent de nodige middelen over een komen ten einde eene gemeenfchap te water van het Meir van *Geneve* tot aan den *Rhyn* en van *Geneve* tot aan het bevaarbaar gedeelte der *Rhône* te vormen: de arbeid daartoe zal op een en het zelfde tydftip ondernomen worden.

XII. Ten opzigte van den koophandel en de rechten van invoer, uitvoer, en doorvoer, zullen de burgers der beide Republyken weerkeeriglyk behandeld worden op den zelfden voet als de meest begunstigde Natien; en, binnen den kortst mogelyken tyd zal een Reglement van koophandel opgefteld worden, het geen men, by wyze van toegevoegde artykelen, aan het tegenwoordig Tractaat hegten zal. Er zal van de *Franfchen*, die eenig établiffement in *Zwitferland* zullen vormen, of aldaar eenig foorr van nyverheid, het welk de wet aan de inboorlingen toeftaat, zouden willen uitoeffenen, geen zwaarder recht of geld-voorwaarde gevorderd worden, dan men zulks by de nederzetting der inboorlingen zelven vordert. Zy zullen, voorzien van behoorlyke paspoorten, in *Zwitferland* kunnen gaan en komen, en zig aldaar neerzetten, en aan de *Franfche* Legatie in *Zwitferland* bewysfchriften van goed gedrag en zeden, als ook de overige getuigenisfen, tot de inschryving op de Rollen vereischt, vertoond te hebben. De *Zwitfers* zullen in *Frankryk* dezelfde voordeelen genieten.

(*Het vervolg by eerstkomende geleegenheid.*)

De Erfprins van *Oranje*, of, volgens deszelfs tegenwoordigen tytel, regeerende Vorst van *Fulda*, is op den 26. September, verzeld van zyne Gemalin, uit *Duitschland* te *Bern* aangekomen, met oogmerk om eene rondreize door *Zwitferland* te doen.

FRANSCHE REPUBLYK.

Offchoon de afreize des Eerften Confuls naar onze Zee-Departementen thans met elken dag te gemoet gezien wordt, had zy ten minften op den 6. October nog geene plaats gehad. Dien dag begaf hy zig met zyne Gemalin en beide zusters, Mevrou-

(*Het vervolg op de kant van deeze Bladzyde.*)

*** Op den 19 October 1803., en drie volgende dagen, zal *L. HERDINGH*, te Leyden, Verkoopen: Eene uitmuntende Verzameling van *Latynfche*, *Franfche*, *Engelfche*, *Hoog-* en *Nederduitfche* BOEKEN, in de meeste Weetenfchappen, onder welke zeer veele voornaame Werken van geleerdheid en goeden fmaak voorkomen; de Catalogus is by bovengemelden en alömme à 2 Stuiv. te bekomen.

*** *L. HERDINGH*, te Leyden, is door aankoop Eigenaar geworden van de gegraveerde Plaaten en alle de Exemplaaren van de ZANGWYZEN DER PSALMEN EN GEZANGEN, by de Hervormde Kerk in gebruik, voor drie Stemmen, als ook voor het Orgel en Clavier, gecomponeerd door C. F. RUPPE, als ook van de 45 Præludia en 276 Interludia, in alle gebruikelyke Kerktoonen, geschikt voor de Melodien van de Hervormde Pfalmen en Gezangen, als ook van de Lutherfche Pfalmen en Liederen, insgelyks van de Gregoriaanfchen Zang der Roomfche Kerk, nevens IV kleine en gemakkelyke Fuga's, gecomponeerd door C. F. RUPPE; kunnende voortaan by bovengemelden Exemplaaren bekomen.

*** TWAALF GEZANGEN, als: *De Nuttigheid van het Godsdienftig Zingen — Gezang voor de Godsdienst-oeffening — het Vertrouwen op de Voorzienigheid — de Invloed van den Christelyken Godsdienst op de tydelyke welvaart der Menfchen — de Heerlykheid en Gelukzuligheid van het toekomend Leven — de Liefde tot God — Jefus de toekomftige Rechter — God is Goed — Opwekking tot Deugd — Jefus de Uitnemenfte Zeden-Leeraar — God is Eeuwig — de Voortreffelykheid van den Mensch.* Alle GECOMPONEERD *voor drie ftemmen*, door C. F. RUPPE. — Dit voor alle Zangbeminnaaren en Liefhebbers der Muziek zo uitmuntend Gefchenk, is by *L. HERDINGH*, te Leyden, voor *f* 2:8:- te bekomen.

*** „ HANDLEIDING TOT DE KENNIS DER AARDRYKS- en STERREKUNDE, *op de bevattelykfte wyze, in Samen-* „ *fpraeken, voorgeftelt; dienftig voor Jongelingen, die tot de Studien in de Wysbegeerte en Zeevaart worden opgeleid*, door „ P. VAN CAMPEN, geädmitteerd Landmeeter, Wynroeijer en Leermeester in de Wiskunde te Leyden, in twee Deelen. „ EERSTE DEEL *met Plaaten;* is heden by *L. HERDINGH*, te Leyden, van de Pers gekomen, en mede alömme à *Vier-* „ *en-Veertig Stuivers* te bekomen.

*** By *s.* en *J. HONKOOP*, te Leyden, is van hunne Pers gekomen en alom verzonden: *Verzaeweling van merkwaardige* GEWYSDEN der GERECHTSHOVEN in HOLLAND, door Mr. J. V. D. LINDEN, Advocaat in Leyden, in gr. 8vo., IIde Deel, à *f* 2 — Ook zyn by bovengemelden nog eenige Exemplaaren te bekomen van Prof. R. J POTHIER. Verhandeling van HET WISSELRECHT. — Verhandeling van het recht omtrent SOCIETEITEN en COMPAGNIESCHAPPEN. — Verhandeling van LEGATEN, met *danteekeningen* van Mr. J V. D. LINDEN, 3 Deeltjes, in groot 8vo, à *f* 4:16:— Als mede F. W. PESTEL, *brevis defcriptio* REIPUBLICÆ BATAVÆ, in 8vo., *f* 1:2:—

Door J. J. STUERMAN, in den Haag.

---

byvoeging, dat lafaarts niet aan het hoofd eener Gemeente als *Granville* blyven kunnen.

Behalven de gedenkteekenen, welke te *Parys* de laatere Helden of Monarchen van *Frankryk* aan de nakomelingfchap hebben moeten, zal, volgens 't fluit der Conftitutie, in het midden punt van het Plein *Vendome*, eene Colom naar het model van die des Keizers *Trajanus* te *Romen* opgeligt worden, op welks toppunt men het ftandbeeld plaatfen zal van *Karel den Grooten*.

In de jongfte dagen heeft *Parys* onderfcheidene openbaare plegtigheden binnen zyne muuren gezien. De voornaamfte derzelven zyn geweest, de feestelyke, offchoon als nog provisionele ophanging der in *Hanover* heroverde *Franfche* vaandels in de Koepel der Invaliden; de eedsaflegging der Leden van het Legioen van Eer, die zig te *Parys* bevinden; en de benoeming en openlyke dankbetuiging der Leden van den Bahoedenden Senaat, die door den Conful met de opgerigte Senatorèn begiftigd zyn.